

DIN EN 16779-2

**DIN**

ICS 97.160; 97.190

Einsprüche bis 2020-06-10

**Entwurf**

**Textile Artikel für Säuglinge und Kleinkinder –  
Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für  
Kinderbettdecken –  
Teil 2: Bettbezüge (ausgenommen Bettdecken);  
Deutsche und Englische Fassung prEN 16779-2:2020**

Textile child care articles –  
Safety requirements and test methods for children's cot duvets –  
Part 2: Duvet covers (excluding duvet);  
German and English version prEN 16779-2:2020

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2020-04-10 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter [www.din.de/go/entwuerfe](http://www.din.de/go/entwuerfe) bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter [www.entwuerfe.normenbibliothek.de](http://www.entwuerfe.normenbibliothek.de), sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an [nasg@din.de](mailto:nasg@din.de) möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe](http://www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe) oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter [www.dke.de/stellungnahme](http://www.dke.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 56 Seiten

DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG)



## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (prEN 16779-2:2020) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche/nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 095-05-03 AA „Artikel für Säuglinge und Kleinkinder — Sitzen, Pflegen, Schützen, Liegen und Transportieren“ im DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten internationalen Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 7000    siehe    DIN ISO 7000

## **Nationaler Anhang NA (informativ)**

### **Literaturhinweise**

DIN ISO 7000, *Graphische Symbole auf Einrichtungen — Index und Übersicht*

**Textile Artikel für Säuglinge und Kleinkinder — Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Kinderbettdecken — Teil 2: Bettbezüge (ausgenommen Bettdecken)**

*Textile child care articles — Safety requirements and test methods for children's cot duvets — Part 2: Duvet covers (excluding duvet)*

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm

Dokument-Untertyp:

Dokument-Stage: CEN-Umfrage

Dokument-Sprache: D

STD Version 2.10b

[This is a preview. Click here to purchase the full publication.](#)

## Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort .....	4
Einleitung .....	5
1 Anwendungsbereich .....	6
2 Normative Verweisungen .....	6
3 Begriffe .....	6
4 Anforderungen und Prüfverfahren .....	9
4.1 Gestaltungsmerkmale (siehe A.2) .....	9
4.1.1 Allgemeines .....	9
4.1.2 Aufbau eines Kinderbettbezugs .....	10
4.1.3 Fäden (einschließlich Nähte am Kinderbettbezug) .....	10
4.1.4 Etiketten (wenn auf der Außenseite des Bezugs angebracht) .....	10
4.1.5 Druckknöpfe, Knöpfe .....	11
4.1.6 Reißverschlüsse .....	11
4.1.7 Haftverschlüsse .....	11
4.1.8 Verzierungen .....	11
4.1.9 Bettbezugsstoffe .....	12
4.2 Mechanische und physikalische Gefährdungen .....	12
4.2.1 Fangstellen für Finger und Zehen, Ischämie .....	12
4.2.2 Strangulation und Erstickten durch äußeren Verschluss der Atemwege .....	13
4.2.3 Einatmen oder Verschlucken von kleinen Teilen, inneres Erstickten (Erstickten durch Einatmen von kleinen Teilen) .....	13
4.2.4 Schnittverletzung, Stichverletzung, Hautabschürfung .....	14
4.3 Chemische Gefährdungen (siehe A.4) .....	15
4.3.1 Migration bestimmter Stoffe .....	15
4.3.2 Formaldehyd .....	16
4.3.3 Flammschutzmittel .....	16
4.4 Thermische Gefährdungen (Hypothermie und Hyperthermie - siehe A.5) .....	16
4.5 Gefährdungen durch Feuer (siehe A.6) .....	16
4.6 Gefährdungen der Hygiene (siehe A.7) .....	16
4.6.1 Anforderungen und Verfahren .....	16
5 Benutzerinformationen .....	17
5.1 Allgemeines .....	17
5.2 Kennzeichnung .....	17
5.3 Verkaufsinformationen .....	17
5.4 Gebrauchsanweisung .....	18
5.5 Kunststoffverpackung .....	18
Anhang A (informativ) Grundlagen .....	19
A.1 Allgemeines .....	19
A.2 Gefährdungen durch die Gestaltung .....	19
A.3 Mechanische und physikalische Gefährdungen .....	21
A.3.1 Gefährdung durch Fangstellen für Finger und Zehen, Ischämie .....	21
A.3.2 Gefährdung durch Strangulation .....	21
A.3.3 Gefährdungen durch inneres Erstickten (Erstickten durch Einatmen von kleinen Teilen) durch Einatmen oder Verschlucken von kleinen Teilen .....	21

A.3.4	Gefährdungen durch äußeres Ersticken (Ersticken durch äußeren Verschluss der Atemwege) .....	22
A.3.5	Gefährdungen durch Schnittverletzung, Stichverletzung, Hautabschürfung.....	22
A.4	Chemische Gefährdungen.....	23
A.4.1	Gefährdungen im Zusammenhang mit gefährlichen Stoffen .....	23
A.4.2	Gefährdungen im Zusammenhang mit der Migration bestimmter Stoffe .....	23
A.4.3	Gefährdungen im Zusammenhang mit Formaldehyd .....	23
A.5	Thermische Gefährdungen (Hyperthermie und Hypothermie).....	24
A.6	Gefährdungen durch Feuer.....	24
A.7	Gefährdungen der Hygiene .....	24
A.7.1	Waschbarkeit (siehe 4.6.1.1) .....	24
A.7.2	Sauber und frei von Befall und Fremdstoffen (siehe 4.6.1.2) .....	24
A.7.3	Gebrauchte recycelte Fasern (siehe 4.6.1.3) .....	25
Anhang B (informativ) Spezifische Kennzeichnung, Verkaufsinformationen und Gebrauchsanweisungen .....		26
Literaturhinweise.....		27

## Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN 16779-2:2020) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.